

From: <chambradoc@chambradoc.it>
To: <webmaster@ghironda.com>
Sent: mercoledì 21 febbraio 2018 18.59
Subject: Nòvas d'Occitània n.175 Febrier 2018



Nòvas d'Occitània

escòuta, lès, agacha ascolta, leggi, guarda

Nòvas n.175 Febrier 2018



"Bogre – Il film" va avanti, grazie a voi.

"Bogre – Il film" vai anant, gracias a vos.

dal 24 febbraio al 4 marzo visiteremo: Tolosa, St-Felix-Lauragais, Carcassone, Beziers, Queribus, Montsegur, Montaillou, Pamiers.

[italiano](#) Tolosa, St-Felix-Lauragais, Carcassone, Beziers, Queribus, Montsegur, Montaillou, Pamiers: ecco alcuni centri della storia del catarismo occitano che la troupe di "Bogre – Il film"...

[occitan](#) Tolosa, St-Felix-Lauragais, Carcassona, Besièrs, Queribús, Montsegur, Montaillou, Pamiers: vaquí qualqui centre de l'estòria dal catarisme occitan que la tropa de ...

[\[continua\]](#)



Las Barícolas d'òr 7/18

LAS BARÍCOLAS D'ÒR de Giorgio Bassani

"Chaminar e pensar", traduzione in lingua occitana a cura di Peyre Anghilante. Voce recitante di Dario Anghilante.

[occitan](#) S'acontentava de ren, en fons, o almenc pareissia coma aquò. Mai que restar aquí, dins nòstre compartiment de tèrça classa, abo l'aire dal vielh que ... [\[continua\]](#)



"Vado a vivere in montagna": nasce lo sportello per fare impresa e abitare nelle terre alte

"Vau a viure en montanha": nais l'esportèl per far empresa e abitar dins las tèrras autas.

Il servizio sarà attivo a partire da 14 febbraio 2018

[italiano](#) Nell'ambito del progetto InnovAree nasce "Vado a vivere in montagna", lo sportello che consente a chi vuole sviluppare un progetto di impresa nelle terre alte del Piemonte di usufruire di un ...

[occitan](#) Dins lo quadre dal projèct InnovAree nais "Vau a viure en montanha" , l'esportèl que consent a qui vòl desvolopar un projèct d'empresa dins las...

[\[continua\]](#)



Monviso: la montagna simbolo si racconta.

Guide neolitiche su percorsi di antiche globalizzazioni (n.1)

Lo Vísol: la montanha símbol se còntia.

Guidas neopolíticas sus de percors d'anticas globalizacions (1.)

Di Sergio Beccio

[italiano](#) Il Monviso è una montagna simbolo, un riferimento senza tempo, visibile da ogni luogo del territorio piemontese, e non solo; probabilmente creduto una divinità per questo suo innalzarsi...

[occitan](#) Lo Vísol es una montanha símbol, un ponch de referença senza temp visible da tuchi lhi cants dal territòri piemontés e ren masque: cregua benlèu una divinit...

[\[continua\]](#)



Presentazione del Cahier n. 28 dell'Ecomuseo Colombano Romean: Anà a la chasè. La caccia al selvatico nella tradizione contadina dell'Alta Valle di Susa.

Prezentasioun dou Caî n. 28 d'Ecomuseo Colombano Romean: Anà a la chasè. La chasè dla bèstia din la cotumma 'd mountannhè d'Aoutè Varaddè 'd Seuizè.

Il 3 marzo a Salbertrand

italiano Il 3 marzo, nell'ambito degli eventi inseriti nel calendario di Chantar l'uvern 2018, a Salbertrand nella sede dell'Ente di gestione delle Aree Protette delle Alpi Cozie si terrà, alle ore 21...

occitan Èl 3 dou mèi 'd mars a nàou oura 'd neui, din 'l calandrie dla sazoun 'd Chantar l'uvern 2018, a Sabaltràn din la Meizoun dou Parc dou Gran Bô (Ente di gestion...

[\[continua\]](#)

Re-sona



fevrier

Re Sona e Clau de viola, il punto sulla musica occitana *Re-Sòna e Calu de Viola, lo ponch sus la música occitana.*

Clau de viola, Spartiti di danze della tradizione occitana

italiano È stato dato alle stampe nei giorni scorsi il volume Clau de viola, Spartiti di danze della tradizione occitana, realizzato da Espaci Occitan con il contributo delle Regione Piemonte, cur...

occitan Enti jorns passats es sortit lo volum Clau de viola - partiti di danze occitane, realizat da l'Espaci Occitan abo lo contribut de la Region Piemont, curat da Gabriella Brun e Rosella Pelle...

[\[continua\]](#)



Il francoprovenzale nelle sue sfumature fonetiche - 3 *Lo francoprovensal din se nuanse fonetique - 3*

Il Francoprovenzale: che cos'è? Di Matteo Ghiotto (articolo n. 18)

italiano Tra i fenomeni fonetici che maggiormente intrigano coloro che sentono parlare il francoprovenzale, perlomeno alcune varietà, vi è sicuramente la presenza di un suono aspirato (quello c...

franco-provenzale Entre li fenoméno foneticco que lo plu ou raveisso hi qu'ou seinto parlar lo francoprovensal, omoueins din carque varietaie, i at suremeunn la preseinse d'in son aspirà (h&...

[\[continua\]](#)



Per un dizionario etimologico dell'Occitano alpino (n. 3): Belier [bēlīe/ blīe/ blī/ blē] = fevrier, feurier ; febbraio

Per un diccioari etimològic de l'occitan alpenc (n.3): Belier [bēlīe/ blīe/ blī/ blē] = fevrier, feurier ; febbraio

de Franco Bronzat

<http://www.chambradoc.it/Per-un-dizionario-Etimologico-dellOccitano-Alpino1.page>

italiano Da sempre ho sentito dire a Pomaretto o in val Germanasca, per indicare il mese di febbraio =lo més de belier [lu me, lu dērsèt 1 dē blīe] ...

occitan Ai tojorn entendut dire a Pomarèt o en val San Martin, lo més de belier [lu me, lu dērsèt 1 dē blīe] a la plaça dal ...

[\[continua\]](#)



Fine di un'epoca

di Giacomo Lombardo

italiano Nella pur breve storia della Repubblica raramente si sono verificati momenti così dirompenti nella società italiana come quello che stiamo vivendo. Solo il primo decennio aveva avuto gr... [\[continua\]](#)



Questa e-mail è stata controllata per individuare virus con Avast antivirus.

www.avast.com